Ч. 51. Львôвъ, Субота 3 (15) липня 1882. **Рочникъ III.**

Выходитъ во Львовѣ ща Середы и Суботы (крôмъ рускихъ свят) о 4-ôй годинѣ пополудни. Литерат. додатокъ „Библіотека найзнам. повѣстій“ выходитъ по 2 почат. аркушѣ кождого 15-го и послѣдного дня кождого мѣсяца.

Редакція, администрація и експедиція вôлиць Ч. 8 улиця Академична.

Всѣ листы, посылки и реклямація належитъ пересылати вôлиць адресою: редакція и администрація „Дѣла“ Ч. 8 ул. Академична.

Рукописи не звертаютъся тѣлько на попереднє застереженьє.

Поодинокє число стоитъ 12 кр. а. в.

Оглошенія принимаютъся по цѣнѣ 6 кр. а. в. бôдь одного строчки печатнои.

Реклямація неопечатанѣ вôльнѣ бôдь порта.

Предплату належитъ пересылати франко (найлучше почтовымъ переказомъ) до: Администрація часописи „Дѣло“ ул. Академична Ч. 8.

ДѢЛО

Предплата на „Дѣло“ для Австрія:
на цѣлый рôкъ . . 8 зр. | на цѣлый рôкъ . . 5 рубл.
на пôвъ року . . 4 зр. | на пôвъ року . . 4 рубл.
на чверть року . . 2 зр. | на чверть року . . 2 рубл.
съ дод. „Bukowiner“: | съ дод. „Bukowina“:
на цѣлый рôкъ . . 12 зр. | на цѣлый рôкъ . 12 рубл.
на пôвъ року . . 6 зр. | на пôвъ року . . 6 рубл.
на чверть року . . 3 зр. | на чверть року . 3 рубл.
на окремъ додатокъ: | на окремъ додатокъ:
на цѣлый рôкъ . зр. 5·— | на цѣлый рôкъ . 5 рубл.
на пôвъ року . зр. 2·50 | на пôвъ року . 2 р. 50к.
на чверть року . зр. 1·25
Для Зверхньои, окрôмъ Россіи:
на цѣлый рôкъ . . . . 10 зр.
на пôвъ року . . . . 5 зр.
на чверть року . . . . 2·50 зр.
съ дод. „Bukowiner“: | на окремъ додатокъ:
на цѣлый рôкъ . 14 зр. | на цѣлый рôкъ . . 6 зр.

ВП. Читателѣвъ въ Россіи просимо мати на увазѣ, що въ вымовѣ *ъ*—**ји**, *ѣ*—**і**, *и* (въ серединѣ и на кôнци слôвъ)—**ы**, *и* (на початку слôвъ)—**і**, *ѣ* (на початку слôвъ)—**ні**.

☞ Съ симъ числомъ розпочинаєся другій пôврôкъ сегорôчного выдавництва „Дѣла“. ВП. Предплатникôвъ нашихъ, котрымъ предплата кôнчится, просимо, щобы завчасу поспѣшилисъ съ присылкою дальшои предплаты.

☞ *Ново приступаючій предплатники на „Библ. найзнамен. повѣстей“ дôстануть початокъ повѣсти „Праця та грошъ“ безплатно.*

Процесъ

Ольги Грабаръ и товаришѣвъ.

(Дальше.)

Двайцять другій день розправы — понедѣлокъ 10 липця.

(*Конецъ.*)

Предс. зарядивъ дальше читанье актôвъ. Ôтчитано переклады гдеякихъ статей „Родимого Листка“ безъ увагъ перекладчика Шидловского. Насамперед ôтчитано замѣтку о „Проломѣ“, дальше одинъ стихъ Метеллѣ, одинъ стихъ Данила Млаки, замѣтку о загальнôмъ зборѣ общества им. Качковского и конець статіи крыл. Петрушевича „Судьба рускои церкви и народности ôгъ часу занятя Галичины черезъ Австрію“. По ôтчитаню статей зъ „Родимого Листка“ о. Огоновскій сказавъ: Я не мавбы потребы ôтповѣдати на всѣ тѣ статіи, бо всѣ читала прокураторія державна въ Черновцяхъ и не зробила противъ нихъ нѣякого замѣту. Мушу лишь сказати гдещо о статіи о. крыл. Петрушевича, звѣстного историка и археолога. Минувш. року я бувъ у него и просивъ его, щобы запомагавъ мою часопись статіями науковыми. О. Петр. не маючи на разѣ нѣчого готового, давъ менѣ найновѣйшій свôй трудъ: „Церковь св. Панталеймона“. Твôръ той не сконфискувала прокураторія львôвска а устушъ въ „Род. Листку“ єсть лишь вытягомъ зъ того твору“. Дальше о. Огон. ôтпирае закидъ, зробленый Шидловскимъ, що ôнъ помѣстивъ въ „Род. Листку“ портреты ажь 10 Россіянъ; Россіянъ єсть лишь кôлькох. „Актъ обжалованя закидуе менѣ, що я намѣрявъ выкликати вôйну. На стор. 3 „Род. Л.“ есть статя, завзываюча всѣ народности на Буковинѣ до єдности и згоды, до працѣ надъ добромъ народу. За сю статю закидали навѣть менѣ, що я кокетую съ Румунами. Дальше въ ч. 13 зъ 1880 р. обширно згадую о добродѣйствахъ для краю пôдъ панованьемъ Є. Вел. монарха и тѣшуся съ заповѣдженого пріѣзду монарха на Буковину. Я часописею своєю выданою на Буковинѣ положивъ заслуги для уніи“. Дръ Дулемба (до о. Огон.) Чи вѣдомо вамъ, що творы Гоголя заказанй въ Россіи? Обж. Такъ єсть; прим. „Ревизоръ зъ Петербурга“ заказаный. Дръ Дух. Чи „Род. Лист.“ мôстивъ статіи политичного содержаня? Обж. Ніколи; не мôгъ навѣть, бо бувбы сконфискованый за переступленье програмы.

Потôмъ ôтчитано протоколъ списаный при ревизіи зъ 4 лютого у Маркова. При сімъ случаю сконстатувавъ предсѣдатель, що справдѣ знайшовъ въ куферку Маркова два листы Арсенича (зъ Россіи) до Маркова зъ рр. 1877 и 1878; въ одномъ Арсеничъ пише: „Чого мовчишь? Я не одержавъ ôтъ тебе анѣ одного листу?“, а въ другôмъ: „Рôкъ тому я писавъ до тебе, а ты не ôтповѣдаешъ“.

Ôтчитано потôмъ ôтзиву староства станиславôвского, котра стверджае, що Ничай не бравъ жадноі участи въ агитаціяхъ выборчихъ, и ôтзиву уряду почтового въ Станиславовѣ о кореспонденціи Ничая: дôстававъ листы зъ Дрездена, Липска, Берлина, а лишь 2 зъ Кіева. Ничай. Се ôтъ Попова, у котрого я купувавъ гербату.

Ôтчитано дальше ôтзиву вѣденьскои дирекціи полиціи зъ 3 марта с. р.; власти тôй не знай близше ôтношеня Франсисціого.

Потôмъ ôтчитано свѣдоцтва дра Іосифа Шуйского проф. универс. и дра Владисл. Вислоцкого, кустоша библіотеки универс. въ Краковѣ. Дръ Шуйскій зôзнавъ, що съ Соколовымъ спôзнався въ Краковѣ; Соколовъ представився ему яко историкъ, дослѣджуючій вѣкъ XV и вôйны гуситскій; и справдѣ працювавъ въ библіотецѣ. Выпытувавъ о справы литературнй. Свѣдокъ не ѣхавъ съ Соколовымъ до Львова. Прощаючись съ дромъ Шуйскимъ Соколовъ казавъ, що ѣде до Праги. Дръ Вислоцкій зôзнавъ, що Соколовъ справдѣ бравъ зъ библіотеки творы о вôйнахъ гуситскихъ, але „индивидуумъ тое не єсть способне до основныхъ дослѣдôвъ науковыхъ“. При прощаню съ Вислоцкимъ Соколовъ сказавъ, що ѣде до Львова. Вислоцкій не симпатизувавъ съ Соколовымъ, бо якась особа зъ царства польского повѣдомила его, що Сок. бувъ губернеромъ у гр. Игнатьева.

Потôмъ ôтчитано протоколы свѣдкôвъ въ справѣ Ничая. 1) Владисл. Махневичъ, комисарь пов. въ Станиславовѣ зôзнавъ, що коли арештувавъ Ничая, его жѣнка сказала: „А бачишь, я казала тобѣ, не мѣшайся.“ 2) Зигмунтъ Свѣнцицкій, секретарь рады пов. зôзнавъ, що Ничай не живъ съ нѣкимъ; нѣколи не мѣшався до жадныхъ агитацій а тымъ менше до агитацій панславистичныхъ. 3) Іос. Гендриховскій, канцелистъ рады пов. зôзнавъ, що Ничай звѣстный москалёфилъ, агитувавъ за кандидатами рускими, але лишь покутно; публично съ бесѣдами не выступавъ. 4) Ферд. Линде, урядникъ рады пов. зôзнавъ такъ само. 5) О. Илія Мардаровичъ зъ Волчинець зôзнавъ, що о агитаціяхъ православныхъ въ Станиславôвскôмъ нѣколи нѣчого не чувавъ. 6) Ант. Тышиньскій, касіеръ черновецкои желѣзн. въ Стан. зôзнавъ, що Ничай не мѣшався нѣколи въ политику, не агитувавъ при выборахъ, працювавъ лише для економичного добробыту народу, намѣрявъ въ Станиславовѣ оснувати руске товариство господарске. 7) О. Мих. Семенôвъ нѣчого не чувъ про якій небудь агитаціи Ничая. 8) Ив. Данкевичъ властитель друкарнй не знае нѣчо про агитаціи Ничая. Въ его друкарнѣ печатався „Господ. и Промыслъ.“ Ничай плативъ за число 23 зр. ретельно, хочь неразъ бувъ въ клопотахъ финансовыхъ. 9) Іеронимъ Кордасевичъ, репрезентантъ филіи банку рôльничо-кред. зôзнавъ, що Ничай не мѣшався до политики.

Потôмъ ôтчитано зôзнаня свѣдкôвъ въ справѣ обж. Трембицкого. 1) Іосифъ Беръ, инспекторъ полиціи мѣсков въ Коломыі зôзнавъ, що Трембицкій належавъ до партіи рускои т. зв. „московскои“; бувъ „najzjadliwszym moskalofilem“; нѣколи не хотівъ говорити по польски; пôдчасъ выборôвъ агитувавъ противъ польскимъ кандидатамъ; въ театрѣ аматорскôмъ гравъ ролѣ комичній (*веселость*). Чи розмовлявъ о политицѣ, того Беръ не знае, бо не мавъ вступу до тыхъ кружкôвъ, въ котрыхъ живъ Трембицкій. О пропагандѣ православнôй въ околиці Коломыі Беръ не чувъ. Тремб. дôливъ пересвѣдчення политичній адъюнкта суд. Решетыловича, Кочиндика и проф. Перфецкого. Обж. Тремб. Я не знаю, зъ ôтки Беръ може знати мои пересвѣдчення политичній, той инспекторъ полиціи, що мае уважати на те, чи вывезене смѣтье зъ улицѣ (*веселость*). Ôнъ бувъ впередъ діурнистомъ, а теперь инспекторомъ. Дръ Луб. То инспекторъ полиціи въ Коломыі значитъ тôлько, що ту агентъ полиційный? Обж. Тремб. Атъ, еще щось гôршого. 2) Мих. Чернишевъ, мѣщанинъ коломыйскій, емигрантъ зъ Россіи, старообрядецъ; въ Коломыі выдававъ часопись „Старообрядецъ“. Пôзналъ Трембицкого въ друкарнѣ Бѣлоуса. Оба пытали Чернишева о ôтношеня въ Россіи; ôнъ представлявъ ихъ въ дуже некорыстнôмъ свѣтлѣ и наводивъ яко примѣръ переслѣдуваньe старообрядцевъ. Трембицкій и Бѣлоусъ удерживали, що въ Россіи добре. Чернишевъ переконавъ ихъ остаточно, що тамъ зле. 3) Ант. Голлендеръ зецеръ зъ друкарнѣ Бѣлоуса зôзнавъ, що Трембицкій не выступавъ яко Русинъ; съ нимъ говорилъ все по польски. 4) Сим. Андрусевичъ машинистъ въ друкарни зôзнавъ, що Тремб. нѣчого передъ нимъ не згадувавъ, що мае купити коня гуцульского. 5) Матѣй Михта, книгарь въ Коломыі зôзнавъ, що Трембицкій, его шкôльный товаришъ, просивъ его, щобы листоноша ôтдававъ листы до Трембицкого въ книгарни; Михта позволивъ, але зъ Россіи листы не приходили. До агитацій Тремб. не мѣшався. 6) Петро Ниновскій, воякъ, зôзнавъ, що Леонтьева-Левицка и Цыбыкъ зъ Варшавы прислали ему на руки Трембицкого 12 рублѣвъ на дидактрумъ. Трембицкій давъ ему 10 зр. 60 кр., а решты не давъ, хочь Ниновскій упоминався.

Наконець ôтчитано зôзнаня Григорія Жуковского, секретаря староства въ Залѣщикахъ. Ôнъ зôзнавъ, що въ тамошнôй околиці не арештовано нѣкого, анѣ священикôвъ анѣ селянъ. Тамъ не будуютъ жадныхъ фортификацій; въ 1854 р. усыпано лишь окопы, котрй пôзнѣйше розпродано; бар. Бруницкій закупивъ одну таку партію шанцівъ и розъорав ихъ. Инші кущі не могли того учинити, бо теренъ горбоватый.

На тôмъ заôчково засѣданье въ понедѣлокъ, а предсѣдатель запросивъ адвокатôвъ, щобы черезъ второкъ въ его бюрѣ перечитали повисшеній прокураторомъ акта. Зъ тои причины 23-те засѣданье ôтложено на середу.

Двайцять третый день розправы — середа 12 липця.

Приступлено до дальшого читаня актôвъ. — Ôтчитано урядове приповѣдженье съ долученымъ справозданьемъ теребовельского старосты, котрый предкладае „Научный календарь“ зъ р. 1881 о. И. Наумовича — ôтобраный у одного селянина. Єсть въ нѣмъ одна статя п. заг. „Русь“ безъ пôдпису автора. Предсѣдатель зарядзуе ôтчитаньe одного устушу, где сказано, що „за Збручемъ есть 15 милiонôвъ Русинôвъ, а еще дальше 40 мил. Великороссôвъ, сродныхъ намъ обрядомъ и духомъ и исторіею“.

Обж. Ад. Добрянскій звертаеся до прокуратора, щобы скоротивъ читанье актôвъ, котрй суть зовсѣмъ пôдрядній и маловажній супротивъ того, що пôдсудимй признавался, що суть „русофилами“, „панславистами“ и т. д. Прокуторъ заявивъ, що буде по можности старатися скорочувати читанье актôвъ, як се вже и досъ робивъ, але не може знôвъ опускати актôвъ, котрй поясняютъ замѣры и дѣла пôдсудимыхъ, бо мимо часткового ихъ признаня ходитъ еще о объективне поясненье и доказанье цѣлого ихъ дѣланя. Ôтчитано дальше протоколъ ревизіи зъ 27 марця 1882 у Мик. Ôнчара и Гната Ôнчара, селянъ зъ Иванôвки, у котрыхъ забрано „Батькôвщину“, книжочки общ. Качковского, гдеякій фотографіи и т. д. а потôмъ ôтчитано реляціи жандармôвъ. Жандармъ Ферд. Лянгъ зъ Теребовлѣ подае, що въ цѣлôмъ повѣтѣ теребовельскôмъ народъ занепокоеный вѣстями о Россіи, о царю, о крывдахъ Русинôвъ, о увязненю о. Наумовича и т. д., однакожъ тѣ вѣсти не дались справдити. Другій жандармъ М. Сиздикъ зъ Теребовлѣ, подае, що люде зъ Глещавон мали говорити передъ арендаремъ-жидомъ, що царь муситъ забрати Галичину по Львôвъ, говорили о вырѣзаню Ляхôвъ и жидôвъ, та що на Великдень руски священики дадутъ гасло, рѣзати Ляхôвъ и жидôвъ. Свѣдокъ Кавалкевичъ зъ Иланча подае, що люде зъ Иванôвки говорили, о ôтобраню грунтôвъ панамъ, а ôтданю ихъ селянамъ, о перемѣнѣ костелôвъ на церкви. Св. Блажей Урбаньскій зъ Иванôвки подае, що люде зъ Иванôвки говорили о шизмѣ, коли ходило о то, щобы будувати костелъ, и доказували, що шизма лучша.

Обж. о. Наумовичъ заявляе, що всѣ тй донесеня о священикахъ даютъ такій образъ Галичины, якій бувъ у насъ передъ подѣломъ Польщѣ. Що до людей въ Иванôвцѣ, то тутъ всѣ тй вѣсти неправдивй на людей походятъ зъ злости на нихъ властителя пропинацій, а се для того, що Иванôвскій люде отверезилися, не хочутъ пити

Промова проф. Мих. Поляньского

на торжествѣ рускои гимназіи во Львовѣ въ ювилейный день 33-лѣтнои учительскои службы директора и шкôль. сов.

о. Василя Ильницкого.*)

Высокодостойный Отче Директоръ, дорогій нашъ настоятелю!

Коли въ кругѣ нашôмъ объявлено желанье, щобы святочнымъ способомъ обходити 33-лѣтню рôчницю службы Вашои въ учительскôмъ званю, то мы всѣ одноголосно притакнули сему намѣренію, понеже оно було дѣйстно высказаньемъ того чувства, котре кождого изъ насъ одушевляло, и котре одинъ за всѣхъ тôлько скорше постигъ выповѣсти явно. И ото нынѣ надоспѣвъ сей усердно дожиданый часъ, що черезъ мои нерѣчивй уста можемъ Вамъ тутъ прилюдно выразити наше глубоке почитанье и сердечну подяку, а то не тôлько за тѣ труды, котрй Вы по довжности и объязанности своѣй примѣрно сповняли, скôлько бôльше и въ высшôй степени за тѣ благороднй подвиги Вашй, котрй Вы на основѣ законного призволеня и по мысли и найвысшому одобреню нашого наймилостивѣйшого Пана Єго Величества Цѣсаря Францъ-Іосифа I. около пôднесеня нашого руского языка и нашои рускои шкôльнои словесности съ такимъ запопадливымъ стараньемъ и щасливымъ успѣхомъ предпринимали, и при содѣйствію вправдѣ немногихъ но трудолюбныхъ и усердныхъ ревнителѣвъ при Божôй помочи вже довершили и безпрерывно еще стараетеся доповнити.

И скаже може ктось зъ боку: а щожь се такъ величного, щобы те ажь такъ шумно выхваляти? — Позвольте, и не шумно се, и неперехвально, а тôлько справедливо и по истинѣ признательно. Роздумайте лишь холодно и безъ пред упередженя. — 30 лѣтъ и 3 прожити въ тихôй, самôтнôй келіи, заниматися тôлько своимъ личнымъ усовершаньемъ, и по предписаному правилу объязанности сповняти, се вже не легка задача и справдѣ не такъ мала, якъ може выдаеся. — И знôвъ 30 лѣтъ и три середъ бурей и незгодинъ, якй приноситъ день, старательно заробляти на хлѣбъ насущный для себе и своеи родины, выдерживати злу падь и матеріяльнй неудачѣ, а при всѣмъ тôмъ богобоязно проживаючи старатися о духовне образованье и моральне провадженье своихъ рôдныхъ дѣточокъ,—то навѣрно о много объемнѣйша задача и не абы якъ легка.

А теперь же, все тое сповняючи, еще зверхъ того не ино по даному приказу, але совѣстно опѣкуватися умственнымъ образованьемъ и моральнымъ облагороднянемъ повѣреныхъ собѣ чужихъ дѣтей, просвѣщати ихъ розумъ, призвычаяти ихъ любити правду и щирôсть а брыдитися ложею и доносами, выкоренятй у нихъ грубй ровы, холити неприличнй наросты и поскромлятй забулости молодечои живкости; а за тую попечительнôсть и неусыпне надзыранье нерѣдко дôзнавати невдячности, осужденя и оклеветанья, и все тое выдержати и не остынути..., — се мабуть, признасть всякій, многоклопотна и труднѣйша задача, требуюча ôгъ учителя воспитателя великого пожертвованя и самоотверженя. А єсли до сего добавлю, що такій ревный педагогъ, якого мы всѣ знаемъ и почитаемъ въ особѣ нашого высокодостойного юбилята, старався въ продовженю 33 лѣтъ своеи дѣяльности дуже часто и о матеріяльне вспоможенье немалочисленныхъ бѣдныхъ ученикôвъ-воспитанникôвъ, и то сему то овому по можности грошевыми датками допомагавъ въ нуждѣ, то воистину и сомнѣвающійся и недовѣрчивый и злобный перестане крутити головою, и єсли не явно, то по крайнôй мѣрѣ внутри буде зневоленый признати велику заслугу около веденя шкôльнои молодежи сего мужа, котрого мы нынѣшнымъ торжествомъ прославляемъ!

И щожь менѣ еще сказати нынѣ? Много, но всего очисляти не треба. Але одно годѣ поминути мовчки, само сунеся, хочь-не-хочь, передъ очи. Литература нашихъ рускихъ учебникôвъ була до недавна недостаточна, ôтъ части же потребамъ дидактики мало ôтповѣдна. Тому недостаткови и симъ хибамъ зарадити було задачею комисіи, назначеной для уложеня рускихъ шк. книжокъ, котра пôдъ проводомъ нашого высокодостойного юбилята будь ново составила, будь усовершила и на свѣтъ выдала всѣ найпотрѣбнѣйшій учебники и читанки якъ для шкôлъ народныхъ такъ и для шкôлъ середныхъ. Велику часть сего труда доконавъ съ удивленя достойною прилѣжностею и неутомимою творческостею самъ юбилятъ. Мимо того, нашъ высокопочитаемый настоятель бувъ намъ въ сѣмъ труднôмъ дѣлѣ розважнымъ и чуйнымъ керманичемъ, свѣтлымъ и вѣрнымъ проводаромъ; я кажу, въ сѣмъ трудномъ дѣлѣ, много бо треба було въ першій разъ пôдôймати, перву грубу скибу на поли доселѣ у насъ мало або и цѣлкомъ неуправляномъ ôтвалити и многорозличній трудности и завады, именно въ языковôмъ ôтношеню одолѣвати. Нашъ юбилятъ бувъ въ сихъ вспôльныхъ подвигахъ нашихъ словно тымъ центрифугальнымъ регуляторомъ, що то всѣ движеня устрою управляе, щобы дѣлателѣ нѣ перехватно въ новотворствѣ занадто на передъ не поскоряли, нѣ пияво посуваючись и придержуючись упорно престарѣлостей не опôзнялися въ походѣ; бувъ тымъ головнымъ тономъ, що въ скалѣ тонôвъ начальствуе яко первый тонъ — прима — и вычуваеся въ созвучію всѣхъ другихъ ôтносячихся къ нему; словомъ бувъ динамичнымъ побудителемъ — душею — сего недармувавшого и, якъ досвѣдъ потверджае, полезного, добре заслужившогося устрою.

Въ доказъ сеи такъ благо подѣйствовавшои умѣренности и розважного такту позволю собѣ зъ многихъ примѣрôвъ навести два важнѣйшій; именно, що нѣколи не встыдався и не лякався нашого, питомого стародавного названя рускаго, недобачаючи въ появлявшôйся и пôдсуваной перемѣнѣ старои всюды у насъ уживаной назвы на другу, у насъ неумѣстну, нѣчого анѣ лучшого анѣ потрѣбного; знавъ бо дуже добре, що стара назва у народа єсть вкорѣнена и єму такъ дорога и мила, що не промѣнявбы єи за нѣяку нову, хочь и якъ милозвучну; то одно. А друге, що нѣколи не озывався нарѣканьемъ и запальчивымъ гнѣвомъ на нашъ церковно-рускій языкъ, мовьбы той же коли не будь стававъ завадою и спиняв розвитье поточного, народного языка; бо знаючи єго засôбнôсть и богатство зъ одной и привязаннôсть ку нему народа зъ другои стороны бувъ все пе-

*) Бесѣда, яку выголосивъ Вп. проф. Мих. Поляньскій на тôмъ торжествѣ, съ такъ загальнымъ одушевленьемъ прійнята, мала бôльше якъ одинъ лише хвилевый и мѣсцевый интересъ. Она дôткнула многоважнои справы нашихъ шкôльныхъ учебникôвъ, нашои научнои литературы и була свѣтлою ôтправою всѣмъ напастникамъ на працѣ шкôльнои комисіи и на нашъ языкъ народный, знаменитою ôбороною нашихъ писателѣвъ на науковôмъ поли, яснымъ доказомъ права широкого розвою нашои рôднои мовы а тымъ самымъ и нашои народности. Тожь, думаемо, и нашій читателѣ привитаютъ сю бесѣду съ рôвною прихильностею и съ тымъ живымъ интересомъ, съ якимъ привитано єи и на торжествѣ. *Пр. Ред.*

я длятого пропинація пôдушадає, а властитель пропинація за те лихій на громадянъ въ Иванôвцѣ. Свѣд. Сигель Гросъ арендарь въ Иванôвцѣ подає, що люде жалували, що о. Наумовича увязнено, що Москалѣ кацапы прійдутъ до насъ, що вже якъ хмара стоятъ надъ границею и т. д.

Свѣд. Григорій Терлецкій, громадскій писарь въ Иванôвки, подає, що Ôвчарь показувавъ ему одно число „Зеркала“, съ образкомъ о тôмъ, якъ Поляки закували о. Малиновского (се илюстрація въ тôй часописи до заѣлыхъ напастей польскихъ газетъ на о. Мал.).

Ôтчитано ôттакъ зôзнання нищихъ свѣдкôвъ въ Иванôвки и Глещавок, на котрыхъ попередній свѣдки покликувались, а всѣ тѣ свѣдки выразно заперечаютъ все, що попередній свѣдки подали о минмыхъ розговорахъ людей про Россію, царя, про Москалѣвъ, шизму и т. д., и подаютъ выразно, що такій свѣдки, якъ Кавалкевичъ и др. наговорили непрáвду и выдумки.

Ôтчитано зôзнання свѣдка М. Ôвчаря, котрый подає, що при ревизіи у него забрано навѣть „Библію нового завѣта“ яко щось пôдозрѣлого и небезпечного.

Св. Изакъ Конъ, шинкарь зъ Иланча подає, що на крестинахъ селянина Грушецкого говорившъ Петро Сарака, що добре булобы вырѣзати всѣхъ жидôвъ и що о. Наумовичъ „добре выгадавъ — рѣзати жидôвъ“ — що дальше и другій селяне говорили на тыхъ крестинахъ о вырѣзаню жидôвъ.

Другій свѣдки, переслуханій въ тôй справѣ, выразно заперечаютъ, щобы се була правда, що подавъ Изакъ Конъ о ôтгрожуванюся селянъ на жидôвъ.

Ôттакъ ôтчитано кореспонденціи ôтъ о. Ив. Наумовича найдений у Ст. Лабаша бувшого редактора „Страхопуда“. Суть се сатиричо гумористичній статейки про Гнилицку справу и про Змартыхвстанцѣвъ, „проектъ знищеня Галичины черезъ православіе“, „Шизма“ и т. п.

Ôтчитано кореспонденцію ôтобрану у о. Раковского (на Угорщинѣ) и переслану угорскимъ министерствомъ до тутешного суду. Єсть мѣжь сею кореспонденцією такожь фотографія Мирослава Добрянського, листъ Ан. Митрака зъ 17 сѣчня 1882 о виданю угорско-россійского словаря; листъ М. Добрянського зъ 8 жовтня 1881 до Раковского о товариствѣ св. Василія, где Мирославъ Д. объявляє свою готовôсть грошевои помочи для товариства, и другій листъ Мирослава Д. зъ 25 грудня 1881, где пише що єго одинъ листъ до о. Раковского бувъ отвореный на почтѣ, що отже треба на будуще пересылати листы на руки О. Грабаръ, а наконецъ говоритъ о грошевôй помочи для товариства св. Василія въ Унгварѣ, що мае досыть значній вплывы въ Петербурзѣ и може помогчи Угорскимъ Русинамъ. Ôтчитано такожь листъ Мир. Добрянського до о. Раковского зъ 31 грудня 1881, где есть мова о дарунку въ грошахъ и о статяхъ Мир. Добрянського въ „Петербурскихъ Вѣдомостяхъ“ въ оборонѣ Русинôвъ противъ Полякôвъ; наконецъ пише Мирославъ въ тôмъ листѣ, що доступивъ ранги „колежского секретаря“ въ министерствѣ внутр. дѣлъ съ задержаньемъ австрійского пôдданьства по „высочайшому повелѣнію“, що есть рѣчею доси не бувалою, бо въ Россіи чужоземцямъ не надаютъ посадъ урядовыхъ и тôлько въ министерствѣ „народного просвѣщенія“ лучались дотеперь вынятки ôтъ сего правила.

Ôтчитано 4 листы Ол. Грабаръ до о. Раковского: 1) листъ съ вытинками зъ газеты „Старая и новая Россія“, 2) листъ съ прилученьемъ листу Мирослава Д. 3) листъ подає адресу Мирослава Д. и запрошенье о. Раковского до Чертежа на лѣто, 4) запрошенье о. Р-кого на лѣто до Чертежа. Ôтчитано 2 листы Якова Головацкого до о. Раковского съ двома фотографіями.

Ôтчитано печатану біографію о. Раковского п. з. „Иванъ Раковскій народный дѣятель въ Угорщинѣ“, где описуєся єго литературна дѣятельôсть, а дальше выказуєся, що Угорска интелигенція руска встыдаєся говорити своимъ питомымъ рускимъ языкомъ и за жадній грôшѣ сего неучинилабъ, а що пріймала россійскій языкъ и тымъ языкомъ пише, але що мадяризація имено того (а може и власне для того) що разъ дальше поступае.

Ôтчитано брошуру о. дра Вол. Терлецкого п. заг. „Угорская Русь“ выдана въ Кіевѣ. На стор. 16 есть біографія и оцінъ дѣятельности Ад. Добряньского.

Ôтчитано протоколъ переслуханя о. Ив. Раковского зъ Изы. Свѣдокъ о. Раковскій подає, що въ лѣтахъ 1850 и 1851 бувавъ у Ад. Добрянського яко урядника, бо самъ бувъ урядовымъ перекладчикомъ для державныхъ законôвъ на рускій языкъ, що учивъ языка и религіи малу дочку Ольгу Г., заперечає однакожъ, щобы стоявъ съ Ад. и Мир. Добряньскими въ якôй звази политичнôй.

Предс. приступае до ôтчитання уступôвъ зъ газетъ „Русь“, „Газеты Гатцука“, „Странникъ“ и т. п. Дръ Луб. противится ôтчитаню статей зъ газетъ „Русь“, „Газ. Гатцука“, „Странникъ и зъ „Сборникъ литературный“ славяньского комитету въ Петербурзѣ.

Дръ Дулемба попирае сиротиведенье дра Лубиньского, а тôлько що до статіи о. Наумовича въ „Сборнику“ годится на ôтчитанье.

Прокураторъ обстае при ôтчитаню всѣхъ статей высше згаданыхъ часописей.

Трибуналъ ухваливъ, щобы були ôтчитаній: статія зъ „Газеты Гатцука“ о засѣданю петербурского слав. комитету, уступы зъ „Руси“ Н. 1. зъ 16 ноября 1880 (статя звернена противъ Австріи, яко гнобителькы Славянъ) „Странника“ о справѣ Гнилицкôй и уступы статей Будиловича „Нѣсколько примѣчаній въ дѣлѣ изученія славянскаго міра“ и „объ литературномъ единствѣ славянскихъ племенъ“ и статіи о. Наумовича въ „Сборнику“.

Ôттакъ ôтчитано тіи статіи.

По пôвгодинній перервѣ приступлено до дальшого читання; ôтчитано ухвалы судовій що до пять конфискатъ „Науки“ зъ р. 1880 и 1881 зарядженыхъ задля знаменъ злочинъст. зъ §. 65 у. к. и переступства зъ §. 302 у. к.; тожь само ôтчитано ухвалы судовій що до конфискатъ „Вѣча“ (6 чиселъ зъ р. 1881) и „Пролома“ (8 чиселъ зъ р. 1881). Прок. вноситъ, щобы ôтчитано всѣ сконфискованій числа згаданыхъ часописей. Дръ Лубиньскій и дръ Дулемба противлятся сему. Трибуналъ ухваливъ внесенье прокуратора и ôттакъ приступивъ до читання не сконфискованыхъ, въ додатку до акту обжалованя, покликаныхъ статей зъ „Науки“ и „Вѣча“.

Двайцять четвертый день розправы, — четверъ дня 13 липця.

Початокъ о год. ½9 рано.

Приступлено до ôтчитаня статей часописи „Проломъ“, а именно ôтчитано вступній статіи ч. 1, 7, 8 „Пролома“.

Прокур. вноситъ на ôтчитанье статіи о. Наумовича п. з. „Возможный ли проломъ въ нашей народной жизни?“ въ чч. 24 и 25 „Пролома“ зъ р. 1881.

Дръ Лубиньскій противится сему внесенію.

Трибуналъ ôтказуе ухвалу на пôзнѣйше.

По тôмъ приступлено до ôтчитаня статей „Слова“, а именно вступной статіи о убійствѣ царя Александра II ч. 44, „о двохъ канцлерахъ“ (Горчаковѣ и Бакомеевѣ) ч. 47, „о погромахъ жидôвъ въ Кіевѣ“ (зъ Кіевлянина) ч. 55, „о гр. Игнатіевѣ и о реформахъ въ Россіи, ч. 58 „о Кирило-Методіевскôмъ торжествѣ.

Обж. о. Наумов. ôтчитуе одну статю зъ „Вѣка“ о Кирило-Методіевскôмъ торжествѣ и одну статю зъ „Науки“ ч. 6 зъ 1881 о панславизмѣ, — до котрыхъ авторства о. Наумовичъ признаєся. Обжалованый звертае увагу на те, що ôтчитаній статіи нѣ трохи не ворожѣ унiи, що противно въ нихъ высказано гадку, до котрои обжалованый не ôтъ нынѣ и не для якого маневру признаєся, що именно зреформована, очищена унія, унія не тôлько съ колпаками и бородами, але съ приверненьемъ цѣлои красоты восточного обряду може бути союзомъ всѣхъ Славянъ захôдныхъ и всхôдныхъ, и не тôлько то, але и союзомъ заходу съ всходомъ въ щирôй любвѣ. Єсть се отже любовь христіяньска, яка тутъ въ тыхъ статяхъ высказуєся.

Прок. Якъ же жъ то, панотець, погодитъ ту теперѣшну свою манифестацію о згодѣ и приязни для Полякôвъ съ нашими своими статями зовсѣмъ противными що нпо выголошенымъ словамъ и съ такъ численными конфискатами своихъ писемъ? Обж. о. Наум. Я вже 30 лѣтъ священикомъ, а тôлько разъ лучилось менѣ бачити, якъ двохъ братôвъ жило въ згодѣ въ тôй самôй хатѣ о двохъ кôмнатахъ; впрочѣмъ завсѣгды бачивъ я, якъ братя сварятся межи собою о грунтъ, о городъ, о хату и т. д., аж доки не розсудивъ ихъ судъ. Такъ дѣяся и у насъ межи Русинами а Поляками.

Прис. Рыльскій, звернувшись до о. Наумовича пôдносятъ, що видитъ у обжалованого певну нельояльнôсть взглядомъ самого себе, а такожь певну нельояльнôсть взглядомъ руского народа, бо що до першого, обжалованый высказуе въ часѣ розправы такій переконання и гадки, котрій просто противлятся тымъ теперь голошеным словамъ о любвѣ, а знôвъ въ другôмъ ôтношеню ôтчитаній статіи изъ „Науцѣ“ и „Вѣчу“ пôдносятъ тôлько такій факта, котру можутъ лише розъяснити народъ. Обж. о. Наумовичъ заявляе, що поясниtъ ту справу пôзнѣйше и ôтчитае дотычащій статіи, котрій були писаній въ дусѣ згоды съ Поляками. Предс. замѣчае, що се можна буде зробити пôзнѣйше, коли скôнчится читанье сихъ актôвъ.

Дальше ôтчитано ч. 144 „Слова“, зъ р. 1881 именно вступну статю, вымѣрену противъ згоды Русинôвъ и посередно противъ „Дѣла“, а где мѣжь иншимъ поручаєся „Московскія Вѣдомости“, „Кіевлянина“ и „Русь“ и связь духову съ тою Русею, котру сій часописи представляютъ.

Обж. Площаньскій подає, що се есть властиво полемична статя противъ другои партіи, котра звычайно съ кôнцемъ року выступае противъ „Слова“, котре тратитъ симпатію и пôдмогу. Ся статя писана отже властиво тôлько въ интересѣ самои редакціи зô взглядôвъ на преnумерату. Въ тôй статіи говоритъ обжалованый дальше, я розвинувъ програму „Слова“ якъ се робится кождого року. Я захвалювавъ „Мос. Вѣдомости“, „Кіевлянина“ и „Русь“, бо они не нападали на мене; а були знôвъ такій газеты якъ „Московскій Телеграфъ“, „Одесскій Вѣстникъ“, „Заря“, що нападали на мене, на „Слово“, то я выступивъ противъ нихъ, а захвалювавъ перший, бо они брали мене въ оборону.

Предс. Але вы поставили тій газеты яко представительки тои „Всея Руси“, съ котрою галицкій Русины повинній лучитись, и що для Русинôвъ нема иншого выходу? Се була програма єдности съ Россіею.

Обж. Площ. не дае на се ôтповѣди, але знôвъ покликуеся, що на него нападавъ „Телеграфъ“, „Одес. Вѣстникъ“ и що ôнъ пôдозрѣвавъ, що се ктось ôтси писавъ противъ него въ „Telegrafъ“ и „Од. Вѣстнику“, що „Слово“ увадить на поваѣ и числѣ преnумерантôвъ.

Прок. Вы поклikувались на палемику въ „Дѣлѣ“, але се не належитъ до рѣча и се не могло бути причиною, для чого вы выступали такою панславянôфильчану програму, скоро не мала бути лише полемика?

Обжал. Площ. Я се робивъ що року съ кôнцемъ року.

Прок. Але для чого вы захвалювали такій газеты „Русь“, „М. Вѣдомости“ и инші писма, котрѣ суть просто вымѣрені противъ Австріи, якъ се мы знаемо зъ теперь тутъ ôтчитаныхъ чиселъ „Руси“?

Обжал. Я не читавъ „Руси“, не прихадуе собѣ. Предс. А якжежъ вы могли покликуватися на „Русь“, скоро вы ся не читали? Впрочѣмъ „Русь“ вже и такого року выходила. Вамъ мусѣли знати, яка програма Аксакова, Каткова? Обж. Площ. Я не знавъ, я покликувався на нихъ для того, що они брали мене въ оборону. Обж. Марковъ хоче выручити Площаньского, щобы пояснити, що розумѣти треба пôдъ „единствомъ духовымъ съ всею Россіею.“ Предсѣд. Кождый самъ найлучше знае, що лучае, най кождый самъ себе боронитъ.

Обжал. Площ. предкладае брошуру проф. Макушева, где тойже выдае свôй судъ о „Словѣ“, яко органѣ, не пригожôмъ для панросійскои идеи и проситъ о ôтчитанье дотычащого уступу на доказъ, що „Слово“ не мало панросійскои тенденціи. Предс. заявляе, що се станеся пôзнѣйше.

Ôттакъ ôтчитано ч. 145 „Слова“, где подано зъ „Кіевлянина“ судъ Иванова о „Словѣ“, котрый представляе „Слово“ яко органъ панросійскои идеи и бере єго въ оборону противъ нападôвъ статіи „Кіевлянина“, где було сказано, що „Слово“ все таки еще инше „ломанымъ“ языкомъ, кажучи, що „Слово“ пише справдѣ россійскимъ языкомъ съ дуже малыми мѣсцеными ôтмѣнами, и наконецъ называе Россіянъ пôддержувати „Слово“.

Прокур. ôтступаючи ôтъ читання дальшихъ чч-елъ „Слова“ — вноситъ тôлько на ôтчитанье ч. 138 и 139 зр. 1880 и чч. 1 и 15 зъ 1882 р. „Слова“.

Дръ Луб. позôставляе оцѣненье трибуналови рѣшенье, що мае, а що не мае бути читанымъ.

Предс. зарядзуе ôтчитанье ч. 138, 139 и ч. 1 зъ р. 1882 „Слова“, а ухваляе ôтчитанье ч. 15 „Слова“ зъ р. 1882 (статія обговорюючои звѣстну бесѣду Скобелева въ Парижи до сербскихъ студентôвъ) для того, що тогды вже Площаньскій сидѣвъ въ вязници, отже не може ôтповѣдати за сю статю.

По пôвгодинній перервѣ ôтчитавъ предсѣдатель уступы зъ брошуры проф. Макушева, ôтносячій ся до „Слова“, „Науки“ и „Пролома“. Ôттакъ ôтчитано выказъ складокъ въ „Словѣ“ зъ сѣчня м. р., зъ котрыхъ оказуеся, що сума 116 зр. 16 кр. прислана черезъ Площаньского Леонтіевою Левицкою (Рус. Салдаткою) була призначена на доброчинній цѣли а не на пôдмогу для „Слова“. Ôтчитано ч. 24 „Пролома“, въ котрôмъ говорится, що Русины и Россіяне повинній признати одинъ спôльный языкъ литературный. Обж. Марковъ замѣчае, що тутъ бесѣда о культурнôй а не политичнôй звязи. Дальше ôтчитано слѣдчій акта Тернопôльского суду о непокоякахъ поголоскахъ межи селянами въ Лошневѣ, Сущинѣ о Москаляхъ, о вôйнѣ съ Россіею, о забранѣ Галичины черезъ Россію, — однакожъ всѣ тѣ вѣсти представляются лише яко поголоски нѣкимъ неспражденій и неуняты. — На пôзванье предсѣдателя, щобы защитники освѣдчилися що до внесеня прокураторіи на ôтчитанье актôвъ въ справѣ увязненого Мазура и на переслуханье тогожь яко свѣдка, дальше на ôтчитанье листôвъ перейнятыхъ у Белѣ Грабаръ, дръ Лубиньскій и

реконаный, що то тôлько давновременній погляды и другій обстоятельства були причиною єго проминувшого уживаня въ письмахъ, и тямивъ заразомъ добре, що якъ скоро съ духомъ новои епохи змѣнилися ôтношеня, то и сейчасъ появилися зъ середины народа новій, вѣщій люде, котрій въ одинъ духъ зъ мракъ гробовыхъ выдобули стару гуслю, Боянову красавицю, що минувшу нашу славу голосила, и новій навязавши струны, рôднымъ ладомъ пôдстроила, такъ що грôмкій ѣи-шумы розбгнали хмаръ заслоны, що намъ ясне небо вкрыли; лѣта волѣ намъ приспѣли, Русь збудилась зъ задумы.

Алежь, чую зъ боку шевеличій пошепты и по сторонамъ грôмче озываючіеся голосы: тажь то тій творы вашій — се нѣчо, якъ самій тôлько переводы, переводы, переводы. Такъ есть, переводы! Отжежь, если вôльно приpôвнати великимъ дѣламъ мале, и старославяньске святе письмо и творы св. отцѣвъ, то такожь переводы; а однакожь на сихъ переводахъ сіяе и спочивае Благодать Божа. — И еще разъ кажу: переводы, а то по головнôй причинѣ длятого, щобы шкôльне образованье нашихъ рускихъ ученикôвъ було одноóбразне съ тымъ, котре стоитъ примѣромъ и уважаеся яко найôтповѣднѣйше научнымъ требованямъ, и котре практикуеся въ школахъ середныхъ западныхъ краѣвъ великои австрійскои державы; переводы для того, щобы ученикъ рускои гимназіи на рôвнôй степени стоявъ съ своими спôвчасными соучениками-товаришами нѣмецкои, ческои, польскои, словеньскои и прочихъ народностей; щобы чувствувався рôвнодостойнымъ звеномъ сего великого духовного ланцуха, що мае крѣпко опасувати собою всѣ краѣ нашои великои австрійско-угорскои монархіи; щобы обучаючися однаковымъ ладомъ и зъ учебникôвъ однакового содержаня удостоився бути рôвноважнымъ тономъ въ духовôй гармоніи всѣхъ до колишнѣго дѣланя viribus unitis покликаныхъ уцивилизованыхъ членôвъ нашои многоязычнои, але одночувственнои, могучои державы.

И знôвъ чую зъ далека шумячій галасованя, прозываня, проклинання и поклены: се языкъ простацкій, неогладженый, новаторствами искаженый, умышленно исковерканый, испорченый по указу, маемъ розумѣти, для вдоволеня якому-то незвѣстному правленю.

Простацкій языкъ? чи то мае значити, що нимъ говоритъ простый народъ? И гдежь есть языкъ, котрый неосновувався бы на простонародю? А прецѣнь корчемныхъ, мерзкихъ, наплюжихъ слôвъ та речень безвстыдныхъ въ учебникахъ тыхъ нема; тожь по якôй-бы то розумнôй причинѣ такъ безпощадно гидити, и на поруганье выставляти нашій шкôльній читанки? Атжежь зъ сихъ книжокъ мали учитися такожь и нашій, рôдній дѣти, нашій братя, сестры и вся наша руска родина; то мы свою рôдну дитину хотѣли бъ були простачити и деморализувати?

Неогладженый языкъ? Маложь бы то значити, щобы всѣ слова и положеня выглядали якъ вымусканій ляльки и нахощами позливаній фанфароны, по примѣру говореня котрыхъ не вôльно було казати впросту: Monti otruł Barbarę, але псевдоклясичнымъ способомъ: Monti przeniewierczy wiał w Barbarę jad morderczy; або мѣсто мовити по просту „горло“ дозволялось бы тôлько казати: „пищеварительная труба“.

Скажу выразнѣйше: мы незабували и знаемъ, що хотя и въ святôмъ письмѣ, въ творахъ св. Отцѣвъ, въ краснорѣчивыхъ поематахъ старого Гомера и Горація, въ историчныхъ письмахъ Саллустія, въ новожитныхъ драматахъ Шекспира, Шиллера, Гетого и проч. находятся не рѣдко непристойній слова, правда на своѣмъ мѣсци; мы зъ педагогичныхъ взглядôвъ не посмѣлибы подôбныхъ выписôвъ подавати въ читанкахъ, тямлячи крѣпко и вѣрно стару пословицю: maxima debetur puero reverentia.

Новаторами искаженый! Може бути; необладаемъ свойствомъ непогрѣшности. Тому, зъ новоутвореныхъ слôвъ и выраженій усунутся, якъ се на цѣлôмъ свѣтѣ бувае, тѣ, що окажутся меньше удачными або неотвѣтными, и будутъ заступленій другими, дасть Богъ, лучшими, но все таки на свойскій ладъ зложеными и къ потребамъ нашихъ шкôлъ приспособлеными. А що до того, що намъ вôльно, що маемъ право творити, если потреба, новій слова и назвы а старинымъ привертати назадѣ ихъ давне обывательство, покликуюся на загально приняте выреченье старого Горація: Licuit semperque licebit
Signatum praesente nota producere nomen.
Ut silvae foliis pronos mutantur in annos
Prima cadunt: ita verborum vetus interit aetas,
Et juvenum ritu florent modo nata virentque.

И дальше:
Multa renascentur, quae jam cecidere, cadentque,
Quae nunc sunt in honore vocabula, si volet usus,
Quem penes arbitrium est et jus et norma loquendi.

Исковерканый языкъ умышленно? Выбачайте, що отвѣчу знаною приповѣдкою: погана та птиця, що власне гнѣздо каляе. Учебники нашій писалися не по замышленю великого критика въ выгôднôмъ фотелю, але выйшли зъ посередъ живого розговору и взаимного ôтдѣливаня окружаючихъ насъ щоденно школярѣвъ розличного домового приготовленя и душевного даровання, для ихъ потребы и духового пожитку а не для догодженя якимъ-тамъ, хотяйбы и своимъ личнымъ высокопарнымъ мечтанямъ о чистотѣ, блеску и лѣпотѣ языка. Въ тôмъ ôтношеню слѣдували мы по словамъ опытного учителя народôвъ: „melius est, reprehendant nos critici, quam non intelligat populi.“

Испорченый языкъ; либонь для того, щобы заслужити собѣ увзгляднення при надаваню лучшои, або высшои посады! Правда, то на насъ надто дуже добре. Шкода наводити знаній стишки:

Sic vos non vobis: vellera fertis oves,
Sic vos non vobis: fertis aratra boves,
Sic vos non vobis: nidificatis aves,
Sic vos non vobis: mellificatis apes.

И еще разъ кличутъ: испорченый языкъ, а то съ намѣреньемъ зближити єго до языка польского а ôтшибнути ôтъ питомо-руского. Крайна клевета и злоба! и — неправда! Мы не автоматы, мы не наемники и нѣчи служальцѣ; мы руска кровь зъ рускои крови!

Руска мати насъ родила, руска мати насъ кормила, мы ся ей не цураемъ, а чужои не бажаемъ!

Дѣти мои дорогій, моя руска родино! Тую тô бѣду, поругану, руску матѣрь полюбивъ нашъ высокодостойный юбилятъ такъ щиро-сердечно, що для прославленя ей, окрашеня и увеличеня жертвувавъ весь нѣкъ свôй и весь часъ свобôдный ôтъ урядовыхъ занятій. А яко такъ звана бѣле свѣтло сонечне, перепущене черезъ оптичну призму роздѣляеся на сѣмъ прекрасныхъ барвъ радужныхъ, такъ свѣтло своеи народолюбнои душі розсѣявъ нашъ Отець-Настоятель семи радужныма барвами своихъ многорозличныхъ, власныхъ творôвъ. Естетично-критичными статями розбуджавъ въ душѣ рускои молодежи чувство красоты и учивъ ôтчувствувати и розумѣти творы безсмертныхъ геніѣвъ искуствъ надобныхъ. Въ драмѣ историчнôмъ начертавъ наглядну картину бурливого публичного житя, яке кипѣло на великôмъ форумъ нашого старинного, княжого Галича. Въ белетристичныхъ творахъ, именно въ плавно роз-

явъ наказала строго всякій неспокоѣ придавити въ самомъ зародѣ. И дѣйстно выслала порта такій инструкціи до гуверперовъ турецкихъ провинцій. Имперіо находятся въ Сиріи, якъ и всюды, люде, котрій выкликуютъ на те неспокоѣ, щобы въ каламутной водѣ ловити рыбы. Въ дѣйстности однакъ переважна часть тамошныхъ Магомедянъ бажае жити съ христіянськимъ населеньемъ въ згодѣ и супокою и есть противна всякимъ неспокоямъ, котрій лишь можутъ причинитись до добра наючои клясы. Въ Царгородѣ панує така думка, що присутность постороннихъ кораблѣвъ въ рѣдкихъ заливахъ, якъ пр. въ Смирнѣ, причинюсь радше до зневпокоенія, якъ до утихомиренія умысловъ. Бажати лишь треба, щобы тая оптимистична думка порты що до отношень въ Сиріи була правдивою, хоть на всякій случай клярнуючій вѣсти зъ Атенъ суть надто пересадженій.

Италія. Въ Венеціи, якъ доносятъ телеграмы, арештовано Трієстенцѣвъ, подозрѣлыхъ о высылку переловленого куфра бомбъ до Трієсту. Арештованій маютъ бути выданій полиціи австрійскій въ Трієстѣ.

Египтъ. Кедивъ выдавъ декретъ, котрымъ наказуе властямъ египскимъ повинуватись во всѣмъ англ. розказамъ головнокомандуючого генер. Вольселея, котрый прибувъ до Египту, щобы привернути ладъ и порядокъ въ краю.

(*Війна въ Египтѣ.*) Подчасъ коли Араби-паша садивъ ошанцованый въ Кафръ-ель-Деваръ, въ той „египскій Плевнѣ“, Англійцѣ тымчасомъ отъ початку сего тыжня транспортували и все транспортуютъ черезъ каналъ Суецъ велику силу войска и военного матеріялу. Ажь позавчора (25 с. м.) показався Араби-паша, що въ той способъ Англійцѣ зайдутъ его зъ правого крыла и ототнутъ поворотъ до Каира. Отже дня 25-го с. м. розпочавъ походъ въ задъ, опустивши становиско въ Кафръ-ель-Деваръ, где лишивъ лише кольска региментовъ для охороны походу. Дорогою палитъ все за собою, щобы утруднити походъ непріятелеви. Цѣлею походу Араби-пашѣ есть Загазигъ, щобы тамъ стати противъ арміи англійскои, котра въ Суецу отъ Измаліи надходитъ. Дорога Араби-паши скрізе, бо маѣ передъ собою три галузи желѣзной дороги, котрій провадятъ зъ Дамагугуръ до Загазигъ, такъ що тыми трема линіями могбы въ 24 годинахъ свою армію згромадити въ Загазигъ; однакожь не знати, чи маѣ Араби-паша на тихъ линіяхъ потрѣбне число машинъ и вагоновъ и здеся, угля ему не стане. Отже тяжко, щобы онъ могъ въ часъ выступити противъ англійскому генералови Вольселеєви, котрый маючи въ Измаліи все приготоване, въ сихъ дняхъ рушаѣ въ походъ. Цѣлею англійского верховного генерала есть выпередити походъ Араби-паши до Загазигъ и тымъ способомъ не дати его войскамъ сконцентруватися. Вольселей розпоряджуе силою 10 до 12 тисячей, а сила Араби-пашѣ на всякій способъ есть о много больша. Першою отже задачею Вольселея есть — отперти передовій постерунки Араби-пашѣ, — котрій въ силѣ около 3000 людей стоятъ вже 15 кильом. отъ Измаліи, — до чого потребуе одинъ день; потомъ въ протягу другихъ двохъ днѣвъ станути въ Тель-ель-Кебирѣ, где стоятъ еще сильнѣйшій передній сторожѣ Араби-паши, побити ихъ, — и потомъ перешкодити концентрації головной сили Араби-пашѣ. Задля згаданыхъ высше недостатковъ на желѣзницяхъ зъ Дамангура до Загазизъ може дуже легко Араби-паша спознитися, и Вольселеєви удастся хочь съ меншими силами змусити Араби-пашу, опустити правый берегъ рамени Нилю „Дамієтта“ и вернутися ажь до Бенги. Одна часть войска англійского зъ Индій поступаѣ черезъ край Абадегъ-Бедуиновъ до Кенегъ, щобы перешкодити Араби-паши перебутися до высшого Египту и до Судану, гдебы онъ могъ дуже довго опиратися. Тая часть англійского войска слаба (около 2000) людей и не знати, якъ ѣй той походъ удастся, бо то край гористый, а не знати, чи мешканцѣ Бедуины прихильній Англійцямъ.

НОВИНКИ.

— **Сумній до отчаяня вѣсти** доходятъ насъ зъ околицъ Галичины про величезній елементарній нещастя, учинивший сего лѣта на нашихъ хлѣборобахъ. Не досыть, що грады и зливы подчасъ жнивъ починили всюда великій шкоды, на додатокъ еще и выливы рѣкъ въ многихъ сторонахъ покарали тыхъ убогій народъ. Драстичній образы послѣдныхъ выливовъ въ всходній Галичинѣ повинній пригадати нашимъ дотычнымъ властямъ необходиму потребу регуляціи рѣкъ краевыхъ.

— **Выборъ посла до рады державной** зъ сельскихъ громадъ округа выборчого Бережаны-Подгайцѣ-Рогатынъ отбудеся дня 19 (31) сего мѣсяця. Выбіръ „Рускои Рады“ во Львовѣ поставивъ вже передъ кольком днями свого кандидата, п. Алексея Фіялковского, господаря зъ Телячого, начальника громадского и члена рады повѣтовои.

— **Намѣстникъ гр. Потоцкій** выѣхавъ во второкъ до Вѣдня. Намѣстникъ маѣ тамъ порозумѣтись съ министерствомъ въ справѣ правительственныхъ предложень а передовсѣмъ предложень о галицкомъ фондѣ индемнизаційномъ. Зъ Вѣдня прибуде намѣстникъ до Перемышля въ день открытя выставы и забавитъ тамъ кольска днѣвъ; потомъ верне до Львова на открытье сесіи соймовои.

— **Въ гимназіи академ. (рускій)** записы розпочнутся дня 28 н. ст. серпня и отбуватися будутъ щоденно отъ 8-ои до 12-ои годины рано и отъ 2-ои до 5-ои годины пополудни. Въ томже часѣ будутъ отбуватися вступній, приватній и поправній испыты. Звертаюся при томъ увагу на тое, що до рускои гимназіи прилучена есть клясa приготовляюча, до котрои могутъ бути приняті ученики за вступнымъ испытомъ, такій, котрій еще не суть належито приготовленій до першои клясы гимназіальнои, або не маютъ досыть правности въ рускомъ языцѣ, котрый есть въ цѣлой гимназіи выключно выкладовымъ. На выученье отже руского языка, приготовленье въ языцѣ нѣмецкомъ и въ рахункахъ кладеся въ той клясѣ головну вагу. Школьна оплата за науку въ клясѣ приготовляючой выносить 5 зр. повирочно, а въ другомъ курсѣ може бути ученикъ при добромъ поступѣ, обычаяхъ и пильности отъ нея увольненый, а тое увольненье задержуе вже и дальше, переходячи безъ испыту вступного до першои клясы гимназіи. — Надѣемось, що рускій родичѣ и опѣкуны будутъ записувати учениковъ лишь до рускои гимназіи, не только ведений своимъ патріотизмомъ, але и користею, позаякъ звѣстно, що руска гимназія тѣшится тою загальною признательностею, що учащася въ нѣй молодѣжь подъ взглядомъ морального и наукового ведення може служити яко примѣръ.

— **Новій читальнѣ** завязались въ Кійдановѣ коло Оссовець за стараньемъ о. К. Перепелиньского и учителя п. А. Городиского, въ Залозцяхъ новыхъ за стараньемъ о. Садовского и въ Колоденци въ пов. жовковскомъ за стараньемъ о. Кашубиньского. Щасть Боже!

— **Россійскій жиды-емигранты** блудятъ теперь мовь давній „сынове пустыні“ по широкомъ свѣтѣ. Одній пойшли до Америки глядати долѣ, але, видно, не сподобалась потомкамъ Израиля наступливость Американцѣвъ, котрій не только, що самій мовь муравлѣ працюютъ, але й не позволяютъ другимъ сидѣти съ заложеными руками. Тожь невзвычаенй до працѣ жиды вертаютъ назадъ въ блаженну Европу и ось въ самомъ Вроцлавѣ чекаѣ ихъ около 1000, щобъ надойшли грошѣ на подорожь до Россіи або й до нашои смиреннои Галичины. Бродскій комитетъ емиграційный увѣдомивъ зарядъ россійскихъ полуднево-заходныхъ желѣзниць, що небавомъ выправитъ до Россіи 5.000 жидовъ въ партіяхъ по 400 особъ денно. Щаслива дорога — до непобаченя!

— **Процесы о соціялизмъ** отбудутся въ Краковѣ, именно дня 1 л. вересня с. р. противъ Янови Шмидгавзенови и Адамови Маркевичови о провину зъ §. 24 зак. друк. (розповсюдняванье забороненыхъ писмъ), а дня 14 л. вересня с. р. противъ Евстах. Галацѣньскому о провину зъ §. 285 зак. кар. (завязуванье и належанье до тайныхъ товариствъ).

— **Увязненыхъ соціялистовъ въ Празѣ** есть теперь около 60 особъ. Небавомъ розпочнеся цѣла серія процесовъ по сля групъ.

— **Новій тысячки въ банкнотахъ** появлятся въ обѣгу съ днемъ 1 л. вересня с. р. съ датою 1-го марта 1880 року. Старій тысячки съ датою 1-го марта 1858 року будутъ стягненій.

— **Выборы послова до сойму.** Оттонъ Гавзнеръ выбраный посломъ дня 34 л. с. м. бродскою палатою торговельною, а Янъ Попель зъ большихъ посѣлостей краковского округа выборчого. — Якъ звѣстно, пос. Гавзнеръ подчасъ тогорочнои сесіи соймовои зложивъ свой мандатъ, для того що переважна большость сойму освѣдчилася за перенесеньемъ палаты торговельнои зъ Бродовъ до Тернополя. Пос. Янъ Попель выбраный на мѣсце зложившого мандатъ пос. Павла Попеля, свого отця, провидника партіи станчиковскои.

— **Зъ Бережанщины** пишутъ намъ: Въ селѣ Будиловѣ отбулися дня 30 р. липня с. р. выборы на выборцѣвъ. Еще на два тыждні передъ выборами розпочавъ агитацію тутешный арендарь съ своими вѣрниками, котрій ходили мѣжь народомъ съ повкватиркою въ рукахъ. Выборы выпали такъ: выбрано арендаря, одного его вѣрника, лат. ксёндза и одного селянина-Русина. Кромѣ жидовъ агитували еще другій люде. Зъ третого села пріѣхавъ одинъ посесоръ, котрый заплативъ людямъ дванайцять горцѣвъ горѣвки. Мусимо съ жалемъ заявити, що навѣть самъ присяжный на пытанье того посесора, колько буде треба горѣвки? — отповѣвъ: пятьнайцять горцѣвъ! Арендарь мавъ дати людямъ десять горцѣвъ горѣвки. И такъ отбуваесь дальше по нашихъ селахъ деморализуюча агитація горѣвкою и другими подобными средствами.

— **Въ Кальниковѣ** коло Мостискъ допустився селянинъ Федь Гнатовъ страшного чину. Довѣдавшись, що его сынъ неразъ вже бивъ свою мачуху (другу жѣнку Гнатова), войшовъ съ набитою подвойкою до хаты и стрѣливъ до сына, такъ що той на мѣсци упавъ неживый. Розлюченый Федь ставъ теперь отгрожуватись, що убье и другого молодшого сына, и дѣйстно пойшовъ съ стрѣльбою въ поле за сыномъ. Доперва на другій день придержали его жандармы на поли и отставили до суду.

— **Въ Конопковцѣ** коло Микулинець отбудеся въ дняхъ отъ 29 л. вересня до 1 л. жовтня пчольничо-огороднича выстава отдѣлу струсовского. Выстава тая буде обоймати шесть дѣловъ: пчольничій, садовничій, огородовый, ужиточныхъ цвѣтовъ и т. и.

— **До гр. кат. уряду парохіяльного въ Ясеновцяхъ** надославъ магистратъ мѣста Львова дня 29 липця с. р. посредствомъ ц. к. староства въ Золочевѣ слѣдуючу отозву: „Титъ Корчиньскій, сынъ Александра Корчиньского и Серафины зъ дому Дорожиньскои, заявивъ протоколярно на дню 28 липця, що переходитъ зъ гр. кат. обряду на bezwyznaniowość, що магистратъ и принявъ до вѣдомости.“ П. Титъ Корчиньскій есть сыномъ гр. кат. пароха въ Сасовѣ.

— **Вписы до львовскои семинаріи учительскои** и до полученыхъ съ нею школъ взорцевыхъ на сей рокъ школьный отбудутся въ дняхъ 29, 30 и 31 л. серпня с. р. Вступаючій до клясы приготовляючои мусятъ мати 14 лѣтъ, а до 1-ои клясы школы взорцевои 6 лѣтъ. Испыты вступній отбудутся зразъ по вписахъ.

— **Испыты учительскій** для школъ людовыхъ и выдѣловыхъ розпочнутся дня 28 л. вересня с. р. и отбуватися будутъ въ львовскій семинаріи учительскій. Подання приймае комісія екзаминаційна до 12 л. вересня включно. Дня 24 л. вересня треба выказатись позволеньемъ до приступленя до испыту.

— **Три нові полки войска** будутъ устроєні въ Галичинѣ, именно 89-ый полкъ въ Городку, 90-ый въ Ланцутѣ и 95-ый въ Чортковѣ. Полкъ городецкій буде утвореный зъ пятыхъ баталіоновъ полковъ львовского, стрыйского, бережаньского и золочѣвского; полкъ ланцутскій зъ пятыхъ баталіоновъ полковъ перемыского, синѣцкого, решовского и самборского; полкъ чортковскій зъ пятыхъ баталіоновъ полковъ тернопольского, коломыйского, станиславовского и буковиньского.

— **Сталый гарнизонъ Боснія, Герцеговины и Дальмаціи** будутъ становити отъ нового року слѣдуючій баталіоны рухомій галицкихъ полковъ: стрыйскій, самборскій, золочѣвскій, бережаньскій и чортковскій.

— **За ужитье священичого обойчика на сценѣ** засудила полиція вѣденьска п. Зонеталя режисера театру Грея на 5 зр. кары. П. Зонеталь уживъ такого обойчика, яко кандидатъ теольогіи въ „Донцѣ Беліяля“. Противъ такого засуду внесъ п. Зонеталь рекурсъ.

— **До нового кодексу карного**, надъ котрого уложеньемъ трудится окрема комисія при думѣ державной, войдутъ еще такій провины, подпадаючій криминальной карѣ: 1) недбале будованье желѣзниць и 2) неретельность въ выкопуваню контрактовъ, завязуваныхъ съ правительствомъ въ часѣ военномъ на доставу живности, фуражу и другихъ предметовъ для войска.

— **Старинный скарбъ** найшовъ одинъ селянинъ въ Пикуловичахъ коло Львова, коли косивъ сѣно на лугѣ. Коса зачѣпила о кретовину, где показалось кольска срѣбныхъ монетъ. Селянинъ почавъ дальше глядати и найшовъ въ земли заржавѣлу и дѣраву вже скриночку желѣзну, а въ нѣй 150 штукъ такихъ монетъ. Суть то всѣ монеты срѣбній и маютъ зъ одной стороны напись „*Ioannes primus*“, а зъ другои стороны есть зъображеный левъ, здвигаючійся на заднихъ ногахъ, съ поднесенымъ въ гору подвойнытъ хвостомъ. Суть то монеты ческій зъ часовъ короля Яна I. Весь той скарбъ продавъ селянинъ жидови за сорокъ крейцаровъ!

— **Гончарска школа** маѣ бути основана въ Старійсоли, коли лишь громада причинится до ей уряджения. До той школы маютъ бути покликанй способній подмайстры заграничній, котрійбъ могли подавати взорцѣ своихъ выробовъ. Въ подобный способъ маѣ основатися школа поворозництва въ Радимнѣ.

— **Львовскій „ганделесы“**, котрыхъ снуесь по мѣстѣ велика тьма, будуть мусѣли теперь старатися въ магистратѣ о карты промысловій або о концессію. Розумѣесь, що число ганделесовъ уменшится, бо не кождый одержитъ таку концесію.

— **Аціенда**, австро-французке товариство забезпечень на житье и ренты, выготовила, якъ довѣдуемось, для рускихъ контрагентовъ полицы въ рускомъ языцѣ. Кождый отже, кто желаѣ собѣ стару полицу на нову промѣняти, може достати ей въ рускомъ языцѣ.

— (**Дробній вѣсти.**) Цѣсарь удѣливъ **5.000 зр.** яко запомогу для населеня Галичины, пораженого послѣднымъ часами елементарными шкодами. — До Варшавы повернувъ сими днями зъ Олика зъ ссылки 102-лѣтный старець Янъ Мальчевскій, зовсѣмъ здоровъ и добре настроеный. — Нову планету открывъ паріскій астрономъ Генри. Есть то вже 227-ый зъ ряду астероидъ межи Марсомъ а Юпитеромъ. — Число украденыхъ гр. Андрашому ордеровъ выноситъ 32. — Дръ Тайхманъ, професоръ университету краковского, именованый заступникомъ презеса академіи штукъ въ Краковѣ. — Въ поѣздѣ желѣзномъ передъ Тарновомъ умеръ нагло россійскій совѣтникъ Иванъ Суский зъ Одессы. — Въ Лондонѣ буде открыта дня 1 жовтня выстава електрична и потреваѣ до 1 марта 1883 р. — Театръ въ Константинополи завалився подчасъ представленя; 150 особъ дознало ушкодженя, а нѣкто не погибъ. — Народный ческій театръ буде еще въ сѣмъ роцѣ отбудованый. На ту цѣль зобрано 1,114.360 зр. — Въ Берлинѣ увязнено одно супружество за тайну звязь съ соціялистами. — Кринолина закрадаесь знова въ моды женщинъ и ось за выставами парискими можна бачити се дивоглядне украшенье.

— **Воєнній страты майна и крови.** Англія вела въ протягу одного столѣтя 6 военъ и такъ: перша война скончилася р. 1697 и стояла 21,500.000 фунтовъ штерл., забитыхъ было 100.000 людей, а 80.000 вымерло въ голоду; друга война розпочалася р. 1702 и стояла 43,000.000 ф. шт., число погибшихъ незвѣстне; трета война розпочалася р. 1739 и стояла 48,000.000 ф. шт., число погибшихъ незвѣстне; четверта война розпочалася р. 1756 и стояла 111,000.000 ф. шт., забитыхъ было 250.000 людей; пята война розпочалася р. 1775 и стояла 139,000.000 ф. шт., забитыхъ было 200.000; шеста война розпочалася р. 1793 и стояла 750,000.000 ф. шт., забитыхъ было въ всѣхъ арміяхъ тогды дѣйствуючихъ 2,000.000 людей.

Вѣсти епархіяльній.

Зъ Епархіи Перемыского.

Пресвиту получили: 1) на населиніе въ Полянахъ-суровичныхъ, дек. яслиского о. Андрей Дроздовскій, самостойный сотрудникъ въ Выслоку-вижномъ; 2) на парохію въ Лучицяхъ, дек. сокальского о. Александеръ Филевичъ, парохъ зъ Залѣсюи-волѣ, дек. ярославского.

Катехиту инструкцію получили: 1) на населиніе въ Баличахъ, дек. мостиского о. Василій Цюкъ тамошный завѣдатель; 2) на парохію Райске, дек. затварницкого о. Николай Котысъ, завѣдатель тожъ парохіи.

Личный додатокъ въ квотѣ 100 зр. на дальшій три лѣта зъ фонду религійного получили: 1) о. Левъ Кмѣцикевичъ парохъ въ Малновской-волѣ; 2) о. Петръ Ильницкій парохъ въ Шандровцѣ, дек. затварницкого; 3) о. Левъ Исеницкій, парохъ въ Старой-соли дек. старосольского; 4) о. Іосифъ Крушиньскій, парохъ въ Добрусинѣ, дек. жовковского.

Отпоручникомъ ординаріятскимъ до рады школьной мѣсцевои въ Деревни, до котрои належатъ народній школы въ Бонищу, Турищѣ, Куллівѣ и Деревни, именованый о. Никита Іосифовичъ, завѣдатель въ Деревни, дек. жовковского.

— **На „Руску Бурсу“ въ Бережанахъ** зложили въ мѣсяцахъ цѣтню и маю сего року слѣдуючій Впов. отцѣ и панове: **По 50 кр.** ВПов. М. Дудровичева, М. Зарицка, Ев. Насальска, Ем. Глебовицка, С. Брыковичъ, Т. Процюкъ и Т. Турула зъ Бережанъ, Ю. Лукасевичева зъ Розгадова, С. Стефановичева и Павлина Хоминъ зъ Дунаева, Ер. Перфецкій зъ Чемеринець, Сав. Онышкевичева и Ю. Дуткевичъ зъ Конюхъ, Т. Балиньскій зъ Таврова, Ю. Макогоньскій зъ Кривого, Іоаннъ Питулей, Кондукторъ, Н. Н., Славянинъ и Гайманъ зъ Поморянъ, П. Зарицкій зъ Коропца. — **По 30 кр.** ВП. І. Шашкевичева зъ Чемеринець, Т. Макухъ зъ Поморянъ и К. Навроцкій зъ Голгочь. — **По 25 кр.** ВП. П. Левицкій и Исид. Тр. зъ Бережанъ, Стеф. Стасюкъ и Іо. Яничиньскій зъ Поморянъ. — **По 20 кр.** ВП. Марія Дяковъ зъ Заставець, Як. Гушало и Андр. Макухъ зъ Поморянъ, Н. Н. и Дудр. зъ Бережанъ, М. Лонкевичъ зъ Краснопущѣ. — Кромѣ повышшихъ датковъ зложили: Ч. гостѣ въ Слободѣ 1 зр. 60 кр., Марія Зарицка зъ Бережанъ 2 зр. 50 кр., Он. Ляховичъ зъ Бережанъ 2 зр. 7 кр., Теод. Гр. Макухъ зъ Поморянъ 1 сороковця, зъ дробныхъ складокъ въ Потуторахъ 2 зр. 33 кр., Вас. Квѣтъ и Теод. Павлюкъ зъ Поморянъ и зъ пушки у п. Д. С. по 40 кр., Вас. Нижникъ зъ Поморянъ 60 кр., складка въ Потуторахъ 3 зр., о. Д. Гузаръ зъ Завалова 10 зр., о. Ю. Серончковскій зъ Бышокъ 6 зр., через редакцію „Слова“ 6 зр. 8½ кр.; зобраній на праці. вечерѣ въ честь п. М. въ Станиславовѣ 10 зр. 75 кр., хв. громада Жуковъ 6 зр., достохв. Общо рольничо-кредитове Заведенье во Львовѣ 25 зр. а. в.

За тіи жертвы складае прилюдну подяку ВП. Дателямъ

Выдѣлъ „Рускои Бурсы“ въ Бережанахъ.

І. Волчухъ, секретарь.

— **Выказъ жертвъ и членьскихъ вкладокъ на Бурсу для дѣвчатъ въ Перемышли**, за котрій П. Т. Дателямъ сердечну подяку складаеся. (Дальше за часъ отъ 19 (31) мая до 18 (30) юлія 1882):

А) Жертвы: Всч. оо. дек. потелицкого 127 зр. 50 кр., именно по 5 зр.: В. Демчукъ., В. Плешкевичъ, К. Саикъ, П. Куровецкій., Решетыловичъ П., Косоноцкій П., Чеховичъ К., Гисовскій И., Лысякъ Л., Гаврышкевичъ И., Стецякъ С., Дуткевичъ С., Федоновичъ І., Лазоръ И., Козакевичъ И., Боровець П., Гриневецкій Е., Паславскій Г., Манастырскій В., Мичкевичъ Т., Леонтовичъ П., Бачиньскій Н., Тымкевичъ А., Кунцевъ А.; — Чарнецкій А. 3 зр., — Мокрицкій Л. 2 зр. 50 кр. — Всч. оо. дек. Любачѣвского 70 зр. именно: Сембратовичъ М. и А., Пирожиньскій Г., Гладиловичъ Ю., Гижовскій П., Кокуревичъ М., Отто И., Козакъ И., Гриневецкій И., Гарасовскій Т., Даниловъ И., Левицкій В., Сиротиньскій И. всѣ по 5 зр.; — Всч. оо. дек. Угновского: 85 зр. (въ складцѣ участь брали: Бѣрецкій И., Дѣдицкій Е., Несторовичъ Е., Омеляньскій Е., Козловскій І., Будзыновскій, Журавецкій Г., Мелехъ М., Гащицъ І., Лысякъ Т., Несторовичъ М., Гумецкій І., Мазикевичъ В. и И., Яремкевичъ П.; — Вп. оо. при испытѣ конкурсномъ дня 27 червня въ Перемышли 7 зр. 10 кр., именно: Долошицкій І., Сухій И., Матковскій М. по 1 зр., Гриневецкій Е. 1 зр. 10 кр., Кмѣтъ Н. 60 кр., Кмицикевичъ А., Сиротиньскій В., Мосевичъ И., Колпачкевичъ М. по 50 кр., Мосевичъ В. 40 кр.; — Вп. о. Литыньскій Кл. зо Львова 5 зр., п. Миньковичъ В. зъ Мостискъ 2 зр. — Проценты отъ обл. ст. дол. ч. 112947 6 зр. 30 кр., за три прим. проповѣдей о. І. Лозиньского 1 зр. 50 кр., — **разомъ 204 зр. 40 кр. а. в.**

Б). На рахунокъ членьскои вкладки: Вп. о. Колпачкевичъ Антоній залеглость за рокъ 1881 1 зр. и на рокъ 1882 1 зр., — разомъ 2 зр.

Пригадуемося такожь памяти прочихъ П. Т. Членовъ о вкладки на сей рокъ. Зъ 56 членовъ минувшого року зложило свои членьскій вкладки цѣлковито (3 зр.) 9; въ части же 8, разомъ лишь 17, ново приступившихъ съ вкладкою 3 зр. — 12; съ вкладкою 50 зр. — 3, разомъ 15. Посредствомъ Впр. митр. Консисторіи зъ всеи архіепархіи львовскои получили мы съ теперь три зр. 45 кр. а. в.

Отъ Выдѣлу Бурсы для дѣвчатъ. — Перемышль дня 18 (30) червня 1882.

Зах. Подляшецкій, секретарь. *Дим. Кучерыбъ*, касіеръ.

комъ. Такихъ рускихъ руководѣльниковъ, якъ п. Щерба, мы повинни поднирати.

— **Зъ Теребовельского.** (*О мисіи духовной въ Теребовли.*) Торжественна мисія духовна въ церквѣ теребовельской отправилась, якъ було заповѣджено, отъ 27 мая до 5 червня, въ протягу того самого часу, коли пп. езуиты мисіонували въ костелѣ теребовельскомъ. Руска мисія заслугуе для того на увагу ширшои публики рускои. Она выпала справдѣ величаво, въ чімъ головно заслуга Всч. о. декана Залуцкого, мѣсцевого пароха и розпорядника мисійного торжества, а дальше деканального рускаго духовенъства, котре о. Залуцкій завізвавъ до участи. Въ мысль отозвы явилось духовенъство точно, навѣть священики зъ сусѣдныхъ деканатовъ; зъ тыхъ послѣдныхъ були съ словомъ божимъ: Всч. оо. Богоносъ зъ Хоростkова, Мих. Ганкевичъ зъ Гѣбова, Ник. Сѣчиньскій зъ Конычинець, Ганкевичъ зъ Красного; кромѣ тыхъ були Всч. оо.: дек. Олесницкій зъ Говилова, Бѣлиньскій зъ Илавча, Алекс. Ганкевичъ зъ Грималова, Бѣлиньскій зъ Ласковець и др. Проповѣдей було що день по чотыри або по пять, якъ у пп. езунтовъ, а кромъ того катихизація молодежи. О. Залуцкій, звѣстный отличный проповѣдникъ народный, самъ проповѣдувавъ по два, часомъ и три разовъ денно. Богомольцевъ зо всѣхъ сторонъ прибуло велике множество; особеннож въ послѣдній днѣ мисіи, 3 и 4 червня, коли Преосв. еп. Сильвестеръ вертаючи зъ посвященя церкви въ Гайворонцѣ вступивъ до Теребовлѣ; великій здвигъ народу и духовенъства впровадивъ епископа до мѣста; о. Ганкевичъ съ походомъ процесійнымъ прибувъ аже зъ Грималова, дек. скалатского. Величавый видъ паломництва представивъ походъ процесійный въ недѣлю 4 червня: гостинцемъ отъ Тернополя входивъ одинъ походъ зъ трехъ процесій (зъ Настасова, Микулинець и Ладычина) а зъ другого боку гостинцемъ отъ Конычинець походъ съ процесіями (зъ Кобыловолокъ и Мшанця) съ громкимъ спѣвомъ церковныхъ пѣсень. Того дня Впр. епископъ правивъ на дворѣ службу б. въ соборѣ крыл. Величка, дек. Олесницкого и о. Балтаровича въ повнои асистѣ; священиковъ було до трійцять. Хоръ творили спѣваки-селяне зъ Илавча подъ проводомъ богослова п. Горецкого. Еп. Сильвестеръ, одушевленый, высказавъ свое признанье о. Залуцкому, духовенъству и побожному народови. Подънести належитъ, що въ часѣ мисіи послюбувало кольксотъ душъ на встремезливость, а о. Залуцкій зобравъ зъ крейцаровыхъ датковъ 80 зр. на будову церкви, предприняту на великій розмѣры. Мисія була наражена и на гдеякій трудности. Передовсѣмъ отправлялась рѣвночасно мисія пп. езуитовъ. — се вже само за себе богато говоритъ... Дальше замѣтимъ, отъ що: Дня 18 мая урядъ парохіяльный донесъ ц. к. староству о мисіи; таке донесенье есть правно зовемъ достаточне. Тымчасомъ до о. Залуцкого старосства п. Розвадовскій и заявивъ, що о. Зал. не може отправляти у себе мисіи, бо не маѣ позволеня зъ ц. к. намѣстництва, якъ се маютъ пп. езуиты. О. Зал. отперъ сей закидъ, выказавши рѣжницю мѣжь мисіею рускою а мисіею кружачихъ езуитовъ. Замѣчу, що анѣ лат. парохъ анѣ езуиты не выйшли повитати нашого епископа, хочь конкордія се приказуе и хочь о. Зал. завѣдомлявъ ихъ о пріѣздѣ епископа. О. Залуцкій принявъ еп. Сильвестра достойно; черезъ тріюмфальну браму супроводила его бандерія козаковъ-парубковъ. Епископъ звидѣвъ въ Теребовли еще другу мѣску церковь при колишномъ монастыри оо. Василіянъ, котрый властителька Семенова кн. Флорентина Чарторыйска отступила до ужитку о. Залускому, а онъ его отреставруваѣ. Монастырь сей лежитъ въ дуже хорошомъ мѣсци на горѣ, зъ котрои видъ сягаѣ далеко межи лѣсами надъ рѣкою Серетомъ. Зъ причины, що приступъ отъ села до монастыря утрудненый и до окола камѣнь, то руины монастыря доконалась доси цѣло. Замешкувало тамъ 13 Василіянъ и мѣстилась тамъ высшій школы. Передъ отъѣздомъ епископъ зиздѣнъ реальность Василіянокъ зъ Словиты съ 43 моргами поля, леговану мѣщанкомъ теребовельскимъ Дамяномъ Василецкимъ; завѣдателемъ тои реальности есть о. Залуцкій. Наконецъ згадаемъ еще о одномъ фактѣ. На другій день Зеленыхъ Святъ о. Залуцкій удався бувъ съ процесією до згаданого выше монастыря; тамъ мавъ проповѣдь, въ котрій потрутивъ и о минувшость монастыря; его обжалювано до ц. к. староства, мовбы то онъ въ проповѣди выступавъ противъ Поляковъ. Не досыть того, ц. к. староста выславъ комисаря осудити шкоду, яку мали зробити люде йдучи до монастыря. П. комисарь осудивъ шкоду на 1 зр. 40 кр. а собѣ за комисію почисливъ 6 зр. 81 кр., — приказано отже о. Залуцкому заплатити 8 зр. 21 кр. О. Зал. вивъ рекурсъ до ц. к. намѣстництва съ представленьемъ, що справы полѣвій належатъ до уряду громадского.

ПОСМЕРТНІ ВѢСТИ.

† **О. Іоанъ Бѣлиньскій**, приходникъ зъ Долинянъ, ходоровского деканату, упокоився въ понедѣлокъ сего тыждня въ 71 р. житя а 46 священьства. Вѣчна ему память!

† **О. Игнатій Войтовичъ**, парохъ Рокитна, дек. львовско-городского упокоився дня 28 червня с. р. Вѣчна ему память!

Переписка Редакціи и Администраціи.

Всч. о. К. въ Сушнѣ. Предплату на „Стеногр. записки“ мы доручили, куда слѣдуе, на що маемо поквитованье; не наша вина, що Вамъ не посылаютъ. Просимъ удатись до редакціи „Слова“.

(Надослане.)

(Статіи въ рубрицѣ „Надослане“ не походятъ отъ Редакціи.)

Понеже въ протоколѣ, отчитаномъ въ процесѣ Ольги Грабаръ и тов., п. В. Янкевичъ подавъ, будьтобы самъ по предпринятыхъ ревизіяхъ выступивъ зъ „Рус. Касина“, проте выдѣлъ сегожъ товариства заявляе въ интересѣ правды, що п. В. Янкевича выключено зъ членовъ „Рускаго Касина“ въ наслѣдство ухвалы выдѣлу на засѣданю зъ 1 (13) лютого с. р. одноголосно повзятои, а то зъ тои причины, що тойже за чинну зневагу ему нанесену нѣякои сатисфакціи отъ свого оскорбителя не жадавъ.

Отъ Выдѣлу тов. „Руске Касино“.

Ю. Геровскій мѣстопредсѣдатель.

И. Явдыкъ секретарь.

Чотырогласниковъ М. Вербицкого вже выйшовъ першій выпускъ и мѣститъ въ собѣ: 1) *Заспѣвъ*; 2) *Прощанье*; 3) *На погибель*; 4) *Думка*; 5) *Нынѣшна пѣсня* (зачата). Першій выпускъ можна получити за приславъемъ 52 кр. або за послѣпатою. Прочій чотыри выпуски выйдутъ якъ найскорше. При 5-томъ выпуску буде помѣщеный великій портретъ Вербицкого, яко премія. Пята часть чистого доходу зъ выдавництва призначена на дѣвочій бурсы. — Въ всѣхъ жаданяхъ прошу удаватись або до мене або до редакцій рускихъ часописей.

Лука Кошка,
при улици Францѣшканьскій, ч. 12.

Гульденовъ **213.550** Гульденовъ

выноситъ загальна вартость тысячъ официяльн. выграныхъ великои

ТРІЕСТЕНЬСКОИ ВЫСТАВОВОИ ЛЬОТЕРІИ

Перша голов. выгр. въ зол. або готовк. гульд. **50.000**
Друга выграна въ зол. або готовк. гульд. **20.000**
Трета выграна въ зол. або готовк. гульд. **10.000**

Дальше обнимае тая льотерія еще одну выграну въ вартости 10.000 зр., чотыри въ вартости по 5.000 зр., пять по 3.000 зр., пятнайцять по 1.000 зр., трицять по 500 зр., пятьдесять по 300 зр., пятьдесять по 200 зр., сто по 100 зр., двѣста по 50 зр., пятьсотъ сорокъ и двѣ по 25 зр. Кромѣ того всякій иншій побочній выграній въ предметахъ выставовыхъ, жертвованыхъ выставителями.

Одинъ льосъ **50** крейцарѣвъ.

О перенятье розпродажи льосовъ треба заразъ звернутися до

Отдѣлу льотерійного Трієстеньскои выставы

въ Трієстѣ — Triest, Piazza Grande 2.

При замовленю поодинокихъ льосовъ треба доплатити 15 кр. на оплату почтову.

Во Львовѣ можна набути тій льосы у хвального „Рустикально-Кредитового Банку“. (3—4)

Змѣна мешканя.

Нынѣшнымъ маю честь повѣдомити Вп. П. Т. Публику и Всч. Духовенъство руске, що я перенѣсъ свою

Роботню мужескои одежи

зъ дому ч. 10 до каменицѣ ч. 5 при улици Коперника (домъ п. Громана).

Яко Русинъ упрашаю о ласкавій взгляды ВП. Родимцевъ и заявляю, що всѣ ласкавій замовленя выконую пôсля найновѣйшои моды, зъ найлучшихъ матерій и по найумѣренійшой цѣнѣ.

Поручаючись ласкавымъ взглядамъ П. Т. рускои Публики и Всеч. Духовенъства, остаю съ глубокимъ поважаньемъ

Антонъ Щерба,
властитель роботнѣ мужескои одежѣ
во Львовѣ, ул. Коперника, ч. 5.

ЛИТУРГІЯ

(въ партитурѣ 15 листовъ) на 4 голосы мѣшаного хору укладовъ переважно Д. Бортнянъского, М. Вербицкого и А. Ганкого появилася автографована на спѣтъ и есть до набутя по цѣнѣ 2 зр. 50 кр. съ пересылкою. — Змістъ литургіи слѣдуючій: Антифоны и Ектенія, 8 Слава - Єдинородный, 7 Святый Боже, 2 Єлиця, 1 Кресту Твоему, 9 Иже Херувимы, 3 Отца и Сына, 2 Вѣрую, 5 Милость мира, 6 Свят, 7 Тебе поемъ, 5 Достойно есть, 1 О тебѣ радуется, 2 Ангелъ вопіяше, 4 Отче нашъ, 9 Причастенъ, 3 Да исполнится, 3 Христосъ воскресе, 1 Вознесися, 5 Буди имя Господне. — Кгобы хотѣвъ набути сю литургію по повышонѣй цѣнѣ, зволитъ зголоситися найдальше до 25 липня *до Ивана Кипріяна слуш. III. року св. Богословія, въ духов. гр. кат. семинаріи во Львовѣ.* (1—2)

ТОРГОВЛЯ
МИХ. ДЫМЕТА
во Львовѣ
поручае крестики нагрудній св. Тверезости по **50 кр.** за тузинъ. 2—3

Вувшій народный
испытованый Учитель
прійме — найраднѣйше въ горахъ — *мѣсце приватного учителя за низьке вынагородженье.* Удѣлятъ може науку въ зачерку народныхъ школъ и приготовлятъ до гимназіи. Ближша вѣдомость въ Редакціи „Дѣла“. (1—?)

Въ Кіевѣ вышла зъ печати и продаеся
„КАТЕРИНА“
звѣстна поема Т. Шевченка съ малёваною винѣткою на заголовномъ листѣ. Складъ выданя въ Кіевѣ, при конторѣ друкарнѣ и редакціи газеты „Трудъ“. Зъ складу тую книжку можна выписувати найменше въ 50 примѣрникахъ, по **5** копѣйокъ за примѣрникъ съ пересылкою. 3—?

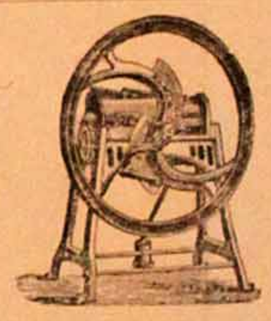
Рѣзьбярь печатокъ и майстеръ золотыхъ выробовъ
М. В. ТАВБЕРЪ
во Львовѣ, ул. Ягеллонська, ч. 6.
принимае рѣзьбу печатокъ и вензелёвъ на рожномъ металю. Принимае также направы и замовленя срѣбныхъ и золотыхъ выробовъ **по умѣреныхъ цѣнахъ.**
Замовленя зъ провинціи выконуе точно и высылае отворотною почтою. (1—8)

Якъ довго еще мои дешевшій запасы выстанутъ, поручаю **по таныхъ цѣнахъ** 1—2
КАВУ

Сантосъ жовта чиста	1	кил. зр.	1·28
„ зелена природ.	1	„ „	1·36
Коломбо жовта добра	1	„ „	1·44
Доминго бѣла	1	„ „	1·52
Порторико зелен. добра	1	„ „	1·60
Малабарь „ „	1	„ „	1·68
Лягуайра грубозерниста	1	„ „	1·76
Куба зелена дуже добра	1	„ „	1·80
Цейлонъ плянтаційна	1	„ „	1·88
„ „ грубоз.	1	„ „	2·—
Мока арабска 1-ои сорты	1	„ „	2·—
Ява жовта ароматична	1	„ „	2·—
„ золотава	1	„ „	2·08
Цейлонъ перлова Ім. .	1	„ „	2·08
Ямайка плянтаційна .	1	„ „	2·08
Со. Яго ди Куба найлуч.	1	„ „	2·16

Ст. Маркевичъ
во Львовѣ, въ Рынку Ч. 42.

Цѣс. выключно корол. упривил.
Екстрактъ Орѣховый
до фарбованя сивого волоса
винайшовъ перфумеръ
А. [illegible]пускій
во Вѣдни, Kärtnerstrasse, 26.
Ц. к. выключно упривил. *средство* тое до *фарбованя волоса*, надаючe сивому *волосю* тревалу барву *чорку, брунатну* або *блъондъ*, вытворенье лишь зъ субстанціи рослинной, т. е. зъ лупины зеленыхъ орѣховъ, не есть при томъ нѣ крыхты шкодным анѣ здоровлю, анѣ волосю, и фарбуе волосъ въ протягу **15 минутъ** хорошо и тревало на чорно, брунатно або блъондъ, такъ що навѣть при умываню фарба не сходитъ.
1 фляконъ екстракту орѣхового плынного . . . . зр. 3·—
1 пуделочко съ 6 пробными фл. „ 3·50
1 фляконъ орѣхового молока на отбѣлъ волося . . . „ 3·—
1 слоикъ орѣховои помады для нафарбованя волося . . „ 2·—
1 фляк. орѣховои оливы для тои цѣли, якъ высше . . „ 2·—
½ фл. орѣховои оливы dtto . „ 1·—
Въ правдивомъ гатунку набути можна
въ парфумеріи Мачуского
Въ Вѣдни, Kärtnerstrasse, 26.
Во Львовѣ у Зиг. Рукера, аптикаря, а головный складъ въ Кіевѣ у А. Кудрина, парфумера. (21—30)


Фабрика машинъ и орудій рольничихъ
орудій горничихъ (вертячихъ) и выливарня желѣза и металёвъ
Бронислава Дескуръ
во Львовѣ, улиця Бальонова, ч. 6, — поручае
Всякого рода **орудія и машины рольничій власного выробу**, а въ особенности плуги пѣтровій, цѣлій желѣзній; молотѣльнѣ, кераты и т. д.
Оригинальній англійскій машины, фабрики *Picksley-Sims & Comp.*, котрои *выключну репрезентацію на Галичину, Буковину и Румунію* одержавъ, въ особенности *машины паровій вертикальній, млынки* до солоду, до меленя костей, шротованя збожа, *сѣчкарнѣ* всякои величины и т. д. (1—12)

Мимо подвысшеного цла
на скольке запасы выстануть — поручае торговля
КАРОЛЯ БАЛЛАБАНА
во Львовѣ

Гербаты Конго	½	кил. зр.	2·—	½	к.	Куба	—·88
„		родинной	„ „	3·—	„	„	„ бѣльшои . .	—·92
„		Melang de Moskau	„	4·—	„	„	Цейлонъ дроб. .	—·96
„		Emperial . . .	„	5·—	„	„	„ грубозерн.	1·—
„		найлуч. высѣвковъ	„	1·70	„	„	„ найлучшои	1·04
Кавы, на скольке запасы выстанутъ найдешевше.					„	„	Перловои . . .	1·04
½ кило		Сантосъ . .		—·68	„	„	Мока	1·—
„	„	Гутамала . .		—·72	„	„	Явы золотои . .	1·04
„	„	Лягуайра . .		—·84				

Свѣчки церковній чисто стеариновій безъ жадного суррогату 500 грамовъ або ½ кило — за 50 кило зр. **52.** (10—?)

Торговля выробовъ цинковыхъ, бакванковыхъ и месяжныхъ
АДАМА ЛОКОЧА
во Львовѣ, Рынокъ ч. 41
Поручае: **Лѣхтарѣ** напрестолній якои величины; **Кресты**; **Умывальницѣ**; **Ампулки**; **Лямпиницѣ**; **Котелки** бѣлкові и меншій на свячену воду; **Мировницѣ** до хресту; **Пушки** на св. слой малій и бѣльшій для деканатовъ, — въ ногай всѣ выробы, котрій входятъ въ обруб того рода роботнѣ.
Стару цину пріймае въ заміну або до **переливу**.
Всякій роботы входячій въ мій обрубъ выконую якъ найточнѣйше и найсолиднѣйше.

БАЗАРЪ МАРКЕВИЧА
Першій складъ выробовъ краевыхъ
во Львовѣ, площъ Маріацкій, ч. 15,
поручае: 1—2
Полотна
бѣлій на простирала и сорочки, домашного выробу въ Корчинѣ и Дембицѣ, въ штукахъ по 34 метры = 58 локтевъ поль. по зр. 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, а найтоншій по 24, 26 и 28 зр. за штуку.
Полотна
пôдбѣлений зъ **Блажовы**, въ штукахъ по 28 метровъ = 48 локтевъ поль. по зр. 7·50, 8, 9·50, 10·50, 12 и 13 зр.
Полотна сѣрій господарскій
по зр. 6·50, 7, 7·50, 8 до 10 зр. за штуку.
Зегельтухи грубшій и тоншій
по 30, 34, 36, 40, 44 и 46 зр. метръ.
Дрелихи на либерія и на матерацы
такожъ полотенка колёровій и сіяровані.
Андрихôвскій
по 34, 36, 38, 40, 42, 44 до 50 зр. метръ.
Рускій килимки
чисто вовняній диванники 2½ метрові по зр. 20, 26, 30 до 36 зр. за штуку

Выдавець и отвѣчальный редакторъ: **Володимиръ Барвѣньскій.**

Зъ друкарнѣ Тов. им. Ш[illegible]